



# IS 8-16 ARIES

## insaccatrici manuali

### manual sausage stuffers



- Corpo e cilindro in acciaio inox AISI 304.
- Robusto cilindro raggiato e con doppia saldatura sul fondello.
- Pistone in nylon alimentare con valvola di sfogo aria.
- Scatola ingranaggi in acciaio zincato.
- Ingranaggi in acciaio temperato e rettificato.
- Scorrimento ingranaggi su 4 cuscinetti ermetici.
- Sistema riduzione a doppia velocità.
- In dotazione: 3 imbusti in nylon alimentare bianco. Morsetto fissaggio. Aries 12 con sistema di blocco cilindro per agevolarne il carico.

**Opzionale:** Cremagliera in acciaio inox.

- AISI 304 S/S body and cylinder.
- Sturdy cylinder with double welding on the bottom plate.
- Nylon pistons with air exhaust valve.
- Galvanized steel gear box.
- Ground and tempered steel gears.
- Gears sliding on 4 sealed bearings.
- 2 speed gear reducer.
- Standard: 3 nylon filling tubes. Fixing clamp. Aries 12 with easy loading device.

**Optional:** Stainless steel rack.

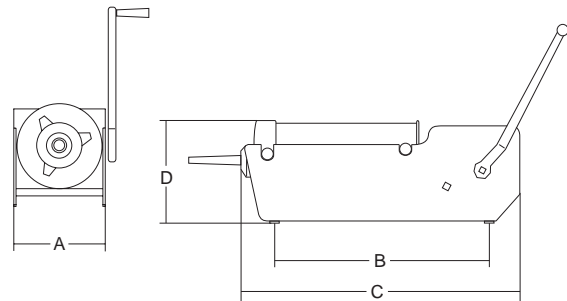


IS 8-16 ARIES



IS 8-16 ARIES

1. Scorrimento su cuscinetti  
Running on ball bearings



	Capacità cilindro Cylinder capacity Inhalt Zylinder Capacité Cylindre	Lunghezza cilindro Cylinder length Zylinder laenge Longeur cylindre	Diametro cilindro Cylinder diameter Zylinder Durchmesser Diamètre cylindre	Corsa pistone Piston stroke Kolben hob Course piston	Imbusti in dotazione ø int. Ø Serie exhaust lumelis Ø Zusatzliche trichter Ø Entomnoir en dotation	A	B	C	D	Peso netto Net weight Nettogewicht Poids net	Dimensioni imballo Shipping Verpack. abmessungen Dim. emballage	Peso lordo Gross weight Bruttogewicht Poids brut
IS 8 Aries	8	370	165	420	10-18-25	200	430	660	220	23	730x260x250	24
IS 16 Aries	16	500	200	560	10-18-25	240	575	820	250	28	890x310x280	29

	Capacidad cilindro Capacité cylindre Емкость цилиндра 筒容积	Longitud cilindro Comprimento cilindro Длина цилиндра 筒长度	Diametro cilindro Ø Диаметр цилиндра 筒直径	Treyecto pistón Curso pistão Шертопура 活塞行程	Embudos en dotación Ø int. Ø Funis em dotação Ø Funis em dotação Внутр.Ø прилагаемых воронок 直径不同的系列漏斗	A	B	C	D	Peso netto Peso líquido Вес нетто 净重	Dimensiones embataje Dimensões embatagem Размеры упаковки 包装尺寸	Peso bruto Peso bruto Вес брутто 毛重
IS 8 Aries	8	370	165	420	10-18-25	200	430	660	220	23	730x260x250	24
IS 16 Aries	16	500	200	560	10-18-25	240	575	820	250	28	890x310x280	29